

CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL POUR LE LOGICIEL TECHSMITH -- SNAGIT® pour Windows et Mac

IMPORTANT-À LIRE ATTENTIVEMENT : Le présent Contrat de licence utilisateur final (« CLUF ») est un accord de licence juridiquement contraignant entre l'entité ou l'organisation que vous représentez ou, si vous ne désignez pas une entité ou une organisation liée à un achat de licence, vous-même, à titre personnel (« vous », « votre » ou « vos ») et TechSmith Corporation, sise à l'adresse 2405 Woodlake Drive, Okemos, Michigan 48864 (« TechSmith ») pour le Logiciel TechSmith indiqué ci-dessus et défini plus amplement dans le présent CLUF.

LE RÈGLEMENT DES DROITS DE LICENCE POUR LEDIT LOGICIEL SANS EN AVOIR RÉCLAMÉ LE REMBOURSEMENT DANS LES MEILLEURS DÉLAIS OU SON INSTALLATION, SA COPIE OU UNE TOUT AUTRE UTILISATION SONT DES ACTES QUI TÉMOIGNENT DE VOTRE ACCEPTATION DU PRÉSENT CLUF ET DE VOTRE CONSENTEMENT À VOUS CONFORMER À SES CONDITIONS GÉNÉRALES. SI VOUS NE SOUHAITEZ PAS ACCEPTER LE CLUF OU SES CLAUSES CONTRACTUELLES, RENVOYEZ IMMÉDIATEMENT LE LOGICIEL INUTILISÉ LÀ OÙ VOUS L'AVEZ ACQUIS POUR OBTENIR UN REMBOURSEMENT INTÉGRAL DES DROITS DE LICENCE.

LE LOGICIEL EST PROTÉGÉ PAR LA LOI SUR LES COPYRIGHTS DES ÉTATS-UNIS ET PAR LES TRAITÉS INTERNATIONAUX SUR LES COPYRIGHTS AINSI QUE PAR D'AUTRES LOIS ET ACCORDS SUR LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE. TECHSMITH ET/OU SES FOURNISSEURS OU CONCÉDANTS DE LICENCE ONT ET CONSERVERONT TOUS LES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE SUR LE LOGICIEL. UNE LICENCE PERSONNELLE NON-EXCLUSIVE, INCESSIBLE, NON-NÉGOCIABLE ET LIMITÉE VOUS EST ACCORDÉE POUR CE LOGICIEL. CELUI-CI NE VOUS EST PAS VENDU.

TECHSMITH S'EFFORCE DE PRÉSERVER LA SÉCURITÉ ET LA CONFIDENTIALITÉ DES UTILISATEURS DE SES PRODUITS. LA POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ DE TECHSMITH QUE L'ON TROUVE SUR LE SITE :

<https://www.techsmith.com/privacy-policy.html>

EST INCORPORÉE DANS LE CLUF PAR RÉFÉRENCE.

TECHSMITH PEUT RECUEILLIR CERTAINES INFORMATIONS SUR VOTRE ORDINATEUR VIA UN SYSTÈME « CALL HOME » OU AUTRE POUR FACILITER, ÉVALUER ET VÉRIFIER VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL. CELLES-CI PEUVENT ÊTRE TRANSMISES À UN SITE WEB TECHSMITH OU À UN SERVEUR CLOUD TIERS POUR Y ÊTRE STOCKÉES. ELLES PEUVENT AUSSI ÊTRE TRAITÉES PAR TECHSMITH ET/OU SES PARTENAIRES OU SES FILIALES OU SOCIÉTÉS AFFILIÉES, AINSI QUE (MAIS NON EXCLUSIVEMENT) REVULYTICS ET/OU SES PARTENAIRES, FILIALES OU SOCIÉTÉS AFFILIÉES POUR UN USAGE INTERNE PROPRE À TECHSMITH. EN RÈGLE GÉNÉRALE, ELLES SONT RECUEILLIES SOUS UNE FORME AGRÉGÉE, SANS IDENTIFIER UN INDIVIDU EN PARTICULIER BIEN QUE L'ADRESSE IP, LES IDENTIFIANTS DE L'ORDINATEUR ET DE LA SESSION LIÉS AUX ACHATS ET AUX TÉLÉCHARGEMENTS/INSTALLATIONS DU LOGICIEL PUISSENT ÊTRE SUIVIS DANS LE CADRE D'UN RÉCAPITULATIF DES COMMANDES CLIENTS, DE L'ANALYSE STATISTIQUE ET DES EFFORTS DE PRÉVENTION CONTRE LA FRAUDE ET LE PIRATAGE. PAR EXEMPLE, TECHSMITH PEUT RECUEILLIR DES INFORMATIONS COMME LE NOMBRE DE TÉLÉCHARGEMENTS/INSTALLATIONS OU D'ESSAIS DU LOGICIEL OU BIEN ENCORE LE TYPE DE SYSTÈME D'EXPLOITATION UTILISÉ, DANS LE CADRE D'UNE ANALYSE STATISTIQUE DÉPERSONNALISÉE ET DE SON AMÉLIORATION POUR VOUS FOURNIR UN PRODUIT PLUS PERTINENT. TECHSMITH PEUT ÉGALEMENT RECUEILLIR CERTAINES INFORMATIONS, COMME DES NOMS ET ADRESSES ÉLECTRONIQUES, DANS LE CADRE DE VOTRE UTILISATION DE CERTAINES FONCTIONNALITÉS DU LOGICIEL. CELLES-CI AUSSI PEUVENT ÊTRE TRANSMISES À L'UN DE SES SERVEURS WEB OU À DES SERVEURS TIERS POUR VOUS FOURNIR LES SERVICES EN LIGNE QUE VOUS DEMANDEZ.

AINSI, PAR LE TÉLÉCHARGEMENT ET L'USAGE DE CERTAINES FONCTIONNALITÉS DU LOGICIEL QUI S'INTÈGRENT À GOOGLE DRIVE, YOUTUBE, DROPBOX OU DES APPLICATIONS DE MICROSOFT TELLES QUE OFFICE 365 OU OFFICE (P. EX. WORD, EXCEL, POWERPOINT, OUTLOOK, ONENOTE) E-MAIL ET



AUTRES (VEUILLEZ CONSULTER UNE LISTE COMPLÈTE DES FONCTIONNALITÉS DE DESTINATIONS DE PARTAGE SUR LES SITES [HTTPS://WWW.TECHSMITH.COM/SNAGIT-OUTPUTS-WINDOWS.HTML](https://www.techsmith.com/snagit-outputs-windows.html) ET [HTTPS://WWW.TECHSMITH.COM/SNAGIT-OUTPUTS-MAC.HTML](https://www.techsmith.com/snagit-outputs-mac.html)) AINSI QU'À SCREENCAST.COM, CAMTASIA STUDIO POUR WINDOWS OU CAMTASIA POUR MAC DE TECHSMITH ET À DES SITES DE RELAIS ET DE SERVICES TECHSMITH PAR EXEMPLE, VOUS CONSENTEZ EXPRESSÉMENT À CE QUE VOS CONTENUS SOIENT PARTAGÉS À LA FOIS AVEC TECHSMITH ET/OU GOOGLE, MICROSOFT OU LE PRESTATAIRE DE SERVICES CONCERNÉ ET CHOISI PAR VOS SOINS. TOUTES CES DONNÉES SONT SOUMISES À LA [POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ DE TECHSMITH](#) ET/OU AUX CLAUSES CONTRACTUELLES ET POLITIQUES DE CONFIDENTIALITÉ DE [GOOGLE](#), [MICROSOFT](#) ET TOUT AUTRE PRESTATAIRE DE SERVICES CONCERNÉ. ELLES SONT DISPONIBLES PAR VOS COMPTES AUPRÈS DES PRESTATAIRES SUS-MENTIONNÉS.

PAR LE TÉLÉCHARGEMENT D'UNE VERSION D'ESSAI DU LOGICIEL, VOUS CONSENTEZ À CE QUE TECHSMITH VOUS TIENNE AU COURANT DE SES PRODUITS ET SERVICES PAR E-MAIL ET/OU NOTIFICATIONS AU SEIN MÊME DE L'APPLICATION. POUR Y RENONCER ULTÉRIEUREMENT, CLIQUEZ SUR LE LIEN DE DÉSABONNEMENT QUI SE TROUVE DANS TOUTES LES NOTIFICATIONS MARKETING QUE VOUS RECEVEZ DE NOTRE PART. POUR NE PLUS RECEVOIR DE NOTIFICATIONS DANS L'APPLICATION, ACCÉDEZ À SNAGIT EDITOR > PRÉFÉRENCES > ONGLET GÉNÉRAL, ET MODIFIEZ LES PARAMÈTRES DE NOTIFICATION. POUR EN SAVOIR PLUS SUR VOS CHOIX MARKETING, VEUILLEZ LIRE NOTRE [POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ DE TECHSMITH](#).

TEL QU'INDIQUÉ CI-DESSUS. SI VOUS NE SOUHAITEZ PAS VOUS CONFORMER AU CLUF OU ACCEPTER SES CLAUSES CONTRACTUELLES, VEUILLEZ CONSULTER LES [POLITIQUES ET PROCÉDURES DE RETOUR ET DE RÉSILIATION](#) DE TECHSMITH.

VOUS RECONNAISSEZ ET CONVENEZ : (A) QUE VOUS N'ÊTES PAS PROPRIÉTAIRE DU LOGICIEL OU DE SES COPIES ; (B) QUE VOUS N'ÊTES QU'UN SIMPLE TITULAIRE DE LICENCE POUR CE LOGICIEL ET SES COPIES, SANS AUCUN DROIT POUR LES TRANSMETTRE, LES DISTRIBUER OU DONNER ACCÈS AU LOGICIEL DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT, SANS L'ACCORD ÉCRIT PRÉALABLE DE TECHSMITH ; (C) DE NE PAS CONTESTER LA VALIDITÉ OU LE CARACTÈRE EXÉCUTOIRE DES DISPOSITIONS DU CLUF ET (D) DE NE PAS ENGAGER DE PROCÉDURES INCOMPATIBLES AVEC LES CONDITIONS GÉNÉRALES DU CLUF.

LE LOGICIEL COMPORTE DES TECHNOLOGIES DESTINÉES À PRÉVENIR SON UTILISATION ET SA COPIE NON AUTORISÉES ET À VOUS AIDER À GÉRER LES LICENCES. ELLES POURRAIENT VOUS EMPÊCHER D'UTILISER LE LOGICIEL SI VOUS NE SUIVEZ PAS LA DÉMARCHÉ DE VALIDATION, D'INSTALLATION ET/OU DE GESTION DES LICENCES DÉCRITE DANS LE PRODUIT ET LA DOCUMENTATION. RENDEZ-VOUS SUR LE SITE [HTTPS://WWW.TECHSMITH.FR/ASSISTANCE](https://www.techsmith.fr/assistance) POUR AVOIR DES DÉTAILS SUR LA VALIDATION ET LA GESTION DES LICENCES.

Définitions.

1. « Ordinateur » désigne un appareil électronique virtuel ou physique qui accepte des informations dans un format numérique ou similaire et qui les utilise afin d'aboutir à des résultats spécifiques en faisant appel à une séquence d'instructions.
2. « Contenu » désigne toutes les formes d'entrée et de sortie du Logiciel : vidéo, son, données, musique, images fixes et autres.
3. « Appareil » désigne un matériel informatique, qu'il soit physique ou virtuel, qui comporte un dispositif de stockage ou un dispositif mobile capable de faire fonctionner le Logiciel. Une partition de matériel ou un matériel lame sont considérés comme des appareils.
4. « Réseau interne » désigne une ressource de réseau exclusif qui n'est accessible que par des employés ou des prestataires individuels (c.-à-d. des employés temporaires) rattachés à une entreprise particulière ou à une entité commerciale similaire. Un réseau interne exclut les parties d'Internet ou de toute collectivité en réseau ouverte au public, tels que les groupes, associations ou organisations similaires fonctionnant par voie d'adhésion ou d'abonnement.



5. « Services en ligne » désigne tous les services qui proposent du texte, des images, de la vidéo, du son ou de l'hébergement.
6. « revendeurs et distributeurs » désigne tout partenaire, commerçant électronique ou portail autorisé par TechSmith pour commercialiser son Logiciel.
7. « Logiciel » désigne l'utilisation d'une copie du logiciel informatique décrit ci-dessus ainsi que tout élément multimédia, contenu de la bibliothèque et services en ligne qui le concernent. Il inclut aussi une copie des versions papier et éventuellement une documentation en ligne ou électronique ainsi que du contenu tiers sous licence. Le Logiciel n'inclut pas le code source.
8. « Version d'essai » désigne une version du Logiciel qui peut avoir des fonctions restreintes et dont l'utilisation est limitée dans la durée. Ainsi, elle cesse de fonctionner au bout d'un certain délai (« la période d'essai ») à la suite du déclenchement d'un dispositif en son sein. Le Logiciel vous prévient qu'il fonctionne en mode d'essai. Il peut notamment comporter un dispositif de filigrane.
9. « votre contenu » désigne le contenu résultant de votre utilisation du Logiciel.

1. Octroi de la licence et restrictions.

L'article ci-dessous s'applique à toutes les versions du Logiciel à moins que le dialogue *Aide > À propos de* au sein du Logiciel n'indique une version Multi-utilisateur, Site ou Entreprise, par exemple.

- 1.1 Octroi d'une façon générale.** Si vous avez obtenu le Logiciel et toutes les clés nécessaires de la part de TechSmith ou de l'un de ses revendeurs et distributeurs, et sous réserve du respect des Conditions générales du CLUF qui constitue une condition préalable à l'attribution de la licence, TechSmith vous accorde une licence personnelle et limitée, non-exclusive et **non-négociable** qui vous permet de l'installer et d'en faire fonctionner une copie conformément à sa finalité, sa documentation et votre commande. Vous ne pouvez utiliser le Logiciel que dans le cadre de la licence que vous avez commandée et qui vous a été accordée par TechSmith. TechSmith propose plusieurs types de licence pour répondre aux besoins de ses clients suivant l'usage qu'ils veulent faire du Logiciel. Votre commande indique son cadre spécifique qui peut être une licence multi-utilisateur, une licence de site, une licence d'entreprise ou une licence avec remise de quantité, par exemple.
- 1.2 Utilisation générale et utilisation multi-plateforme.** Sauf dispositions contraires prévues dans le CLUF et sous réserve du respect des Conditions générales du présent CLUF qui constitue une condition préalable à l'attribution de la licence, vous êtes autorisé à installer et faire fonctionner une copie du Logiciel sur un appareil homologué (le premier appareil homologué) pour un usage limité à une seule personne à la fois. Sous réserve de vous conformer à toutes les Conditions générales du présent CLUF et de présenter une clé du Logiciel valide, autorisée et activée lorsque celui-ci vous la réclamera, vous pouvez également installer et faire fonctionner une deuxième copie du Logiciel sur un deuxième appareil homologué pour votre usage exclusif, mais uniquement dans le cadre de votre activité commerciale interne ou personnelle, selon le cas. Seul une personne à la fois est autorisée à utiliser le Logiciel sur chaque appareil homologué ; les deux appareils homologués ne peuvent pas servir simultanément à cette même personne. La licence vous permet d'installer et d'utiliser les versions Snagit pour Windows et Snagit pour Mac, sous réserve de disposer d'une licence permettant d'utiliser une version du Logiciel sur une plateforme et dans une langue à la fois (pas simultanément). Les composants du Logiciel sont concédés sous licence en tant qu'entité unique. Vous n'avez pas l'autorisation de les séparer ou de les virtualiser pour les installer sur des appareils distincts. Par souci de clarté, si cette licence a été obtenue par une entité ou une organisation, seules celles-ci ont le droit d'utiliser les copies du Logiciel dans leur cadre professionnel interne.
- 1.3 Distribution depuis un serveur.** Sous réserve du respect des Conditions générales du CLUF, ce qui est une condition préalable à l'octroi de la licence, vous êtes autorisé à copier une image du Logiciel sur un ou plusieurs serveurs de fichiers de votre réseau interne dans le but de la télécharger et l'installer sur des appareils reliés au dit réseau pour un usage dans le cadre décrit aux alinéas 1.1 et 1.2 ci-dessus.



- 1.4 Utilisation du serveur.** Sous réserve du respect des Conditions générales du CLUF, ce qui est une condition préalable à l'octroi de la licence, vous êtes autorisé à installer une copie du Logiciel sur un ou plusieurs serveurs de fichiers de votre réseau interne pour l'usage exclusif par un individu disposant d'un ordinateur relié au dit réseau, dans le cadre décrit aux alinéas 1.1 et 1.2 ci-dessus. Le nombre total d'utilisateurs (et non pas le nombre d'utilisateurs simultanés) en mesure d'utiliser le Logiciel sur ces serveurs de fichiers ne peut pas dépasser le nombre autorisé par la licence que vous avez commandée.

À titre d'exemple, ce qui précède ne vous autorise pas à installer le Logiciel ou à y accéder, que ce soit directement ou via des commandes, des données ou des instructions : (i) à partir ou à destination d'un ordinateur ou appareil qui ne fait pas partie de votre réseau interne, (ii) à activer des groupes de travail ou des services hébergés par le Web disponibles au public, (iii) à permettre à un individu ou à une entité de télécharger, copier ou profiter d'une façon ou d'une autre des fonctions du Logiciel à moins d'en être autorisé sous licence par TechSmith, (iv) à l'utiliser en tant que composant d'un système, de flux de travail ou de service accessible par plus d'utilisateurs que ne l'autorise la licence que vous avez commandée ou (v) pour des opérations qui ne sont pas lancées par un individu (p.ex. traitement automatisé sur le serveur).

- 1.5 Restrictions sur une utilisation secondaire par des titulaires de licence multi-utilisateur.** Si le Logiciel a été obtenu dans le cadre d'un programme de licence multi-utilisateurs TechSmith par un titulaire de licence, la deuxième copie créée par vous conformément aux dispositions de l'alinéa 1.2 doit être utilisée exclusivement au profit de ce seul titulaire pour ses activités professionnelles.
- 1.6 Copie de sauvegarde.** Sous réserve du respect des Conditions générales du CLUF qui constitue une condition d'attribution de la licence, vous êtes autorisé à créer un nombre raisonnable de copies de sauvegarde du Logiciel à la seule fin d'archivage.
- 1.7 Le TACC pour Snagit® pour Mac.** Sous réserve du respect des Conditions générales du CLUF qui constitue une condition d'attribution de la licence pour une utilisation de Snagit pour Mac, vous êtes autorisé à installer et à accéder à une copie du TACC (*TechSmith Audio Screen Capture Component* ou Composant de capture d'écran audio TechSmith) du Logiciel dans le seul but de vous permettre, en tant qu'utilisateur final du Logiciel, de capturer des fichiers audio créés avec celui-ci. Vous ne bénéficiez d'aucun autre droit sur le TACC ou le Logiciel que ceux qui vous ont été spécifiquement accordés dans le présent article et le CLUF.
- 1.8 Intégrité des contenus tiers et du Logiciel.** Le système de gestion des droits numériques pourrait gêner votre utilisation du Logiciel afin de protéger son intégrité ainsi que celle de contenus tiers. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser un ordinateur ou un matériel destiné à contourner un dispositif de protection contre la copie, dans le cas où le contenu ou le Logiciel pour lequel vous êtes titulaire d'une licence en est pourvu. Vous n'êtes pas autorisé à retirer ou modifier les marques de fabrique, appellations commerciales, noms de produits, logos, avis de copyright, légendes, symboles, étiquettes ou filigranage dans un contenu tiers ou le Logiciel, sauf dans la mesure où cela y est expressément indiqué.

2. Description d'autres droits et restrictions.

La licence personnelle et limitée, non-exclusive et non-négociable que TechSmith vous a accordée pour vous permettre d'installer le Logiciel et de l'utiliser conformément à sa finalité, sa documentation et votre commande est soumise en outre au respect des conditions énoncées ci-après :

- 2.1 Limitations en matière de rétroingénierie, décompilation et démontage.** Vous n'avez pas le droit de désosser (faire de la rétro-ingénierie), décompiler, traduire, adapter ou désassembler le Logiciel.
- 2.2 Séparation des composants.** Le Logiciel est sous licence en tant que produit unique. Ses différentes parties ne peuvent pas être désunies pour être utilisées sur plusieurs ordinateurs. Vous n'êtes pas autorisé à dégroupier ou à reconditionner le Logiciel pour le distribuer.



- 2.3** Interdiction de location. Vous n'êtes pas autorisé à louer, accorder une licence, céder, transférer, mettre en multipropriété, héberger, prêter, accorder une sous-licence, distribuer ou mettre en leasing le Logiciel, ses codes d'accès ou les licences qui lui sont associées, dans quelque but que ce soit, sauf dispositions contraires expressément prévues dans le CLUF.
- 2.4** Interdiction de transfert de licence du Logiciel.
- 2.5** Vous n'êtes autorisé en aucun cas à transférer la licence sans l'accord écrit préalable de TechSmith. Un cessionnaire approuvé est tenu de reconnaître et d'accepter par écrit d'être lié aux Conditions générales du CLUF.
- 2.6** Vous n'êtes pas autorisé à transférer des licences à court terme ou des droits temporaires pour l'utilisation du Logiciel sans l'accord écrit préalable de TechSmith.
- 2.7** Le Logiciel et des copies de sa clé ou de ses codes d'accès ainsi que les marques de fabrique de TechSmith ne peuvent pas être copiés, reproduits, distribués, utilisés, postés, modifiés, adaptés, préparés pour servir à des produits dérivés ou affichés de quelque façon que ce soit sur des sites de vente aux enchères en ligne ou tout autre site ou matériel sans l'accord écrit préalable de TechSmith.

Tout transfert physique ou postage effectué en violation des conditions ou restrictions décrites dans le présent article sera nul et pourrait entraîner la résiliation du CLUF.

- 2.8 Durée et résiliation.** La durée du CLUF qui vous a été accordée dans l'utilisation du Logiciel est d'un an, renouvelable automatiquement. Toutefois, sans préjudice des autres droits qu'il pourrait faire valoir, TechSmith peut résilier le CLUF si vous ne respectez pas ses Conditions générales. Celles-ci portent notamment sur les opérations non autorisées suivantes : reproduction, copie, distribution, modification, adaptation ou fabrication d'un produit dérivé ou affichage du Logiciel ou de l'un de ses codes d'accès. Dans un tel cas, lors de la résiliation, vous devez détruire toutes les copies du Logiciel et tous ses codes d'accès ainsi que tous ses composants. Vous devez fournir alors à TechSmith une attestation écrite que vous avez procédé ainsi.
- 2.9 Conditions et restrictions liées à une licence de développement.** Les conditions et restrictions ci-dessous s'appliquent à vous, en tant que titulaire de licence, si vous développez des logiciels d'application qui utilisent le Logiciel dans un cadre de distribution commerciale :
- I. vous devez impérativement acquérir une licence du Logiciel pour chaque copie du logiciel d'application sous licence ou loué ;
 - II. le Logiciel ne doit pas être le seul composant ou le composant principal du logiciel d'application ;
 - III. vous devez faire mention du copyright de TechSmith en bonne et due forme ;
 - IV. vous n'êtes pas autorisé à utiliser le Logiciel pour créer un logiciel concurrent ou destiné à le concurrencer, directement ou non ; et
 - V. le logiciel d'application doit valoriser le Logiciel de façon significative.

Vous êtes tenu d'obtenir une autorisation écrite au préalable de la part de TechSmith pour toutes les utilisations qui sortent du cadre du CLUF.

- 2.10 Logiciel pour Windows et Mac.** Le Logiciel qui fait l'objet du CLUF est destiné à être utilisé et à fonctionner uniquement sur un système d'exploitation Windows et Mac. La clé du Logiciel ne fonctionnera pas sur un autre type de système.
- 2.11 Version d'essai.** Outre les conditions décrites dans l'article 1 ci-dessus en matière d'octroi de licence, le présent article ainsi que ses alinéas s'appliquent dans la mesure où vous avez reçu de la part de TechSmith une copie valide de version d'essai du Logiciel.



- 2.12 Sous réserve des Conditions générales du CLUF, TechSmith vous accorde une licence non-exclusive pour installer une copie de version d'essai sur un seul ordinateur, strictement pour votre évaluation interne et à des fins d'examen et pas à des fins de production.
- 2.13 Vous n'êtes pas autorisé à : (a) installer ou utiliser plus d'une copie de la version d'essai dans l'ensemble ; (b) télécharger la version d'essai sous le nom de plusieurs utilisateurs, le cas échéant ; (c) modifier le contenu d'un disque dur ou d'un système informatique pour permettre l'utilisation de la version d'essai pour une période totale qui dépasse la période accordée pour en faire l'évaluation ; (d) divulguer à des tiers les indicateurs de rendement obtenus dans l'utilisation de la version d'essai, le cas échéant, sans l'accord écrit préalable de TechSmith ou (e) utiliser la version d'essai dans un but autre que celui de décider ou non de l'achat d'une licence pour le Logiciel. Nonobstant ce qui précède, il vous est strictement interdit d'installer ou d'utiliser une copie de la version d'essai pour une quelconque formation commerciale.
- 2.14 Les droits que vous accordent la licence pour l'installation et l'utilisation d'une copie de la version d'essai décrits dans le présent article s'éteindront immédiatement à la première des éventualités suivantes à survenir : (a) l'expiration de la période d'essai ou (b) le moment où vous achetez une licence pour le Logiciel. TechSmith se réserve le droit de résilier la licence associée à la version d'essai à tout moment et à sa seule discrétion. Dans la mesure où une disposition quelconque du présent article s'avère incompatible avec une autre du CLUF, c'est celle du présent article qui aura préséance. Ceci n'est valable que pour la version d'essai et dans la mesure où il est nécessaire de résoudre un conflit. **VOUS RECONNAISSEZ QUE LA VERSION D'ESSAI EST SUSCEPTIBLE DE COMPORTER DES FONCTIONNALITÉS LIMITÉES, DE NE FONCTIONNER QUE PENDANT UNE PÉRIODE DE TEMPS LIMITÉE OU D'ÊTRE SUJETTE À DES LIMITES QUI NE FIGURENT PAS DANS UNE VERSION AUTRE QU'UNE VERSION D'ESSAI DU LOGICIEL. NONOBTANT TOUTES DISPOSITIONS CONTRAIRES DANS LE CLUF, LA VERSION D'ESSAI VOUS EST FOURNIE « EN L'ÉTAT » ET TECHSMITH DÉCLINE TOUTE GARANTIE OU RESPONSABILITÉ À VOTRE ÉGARD, QUELLE QU'ELLE SOIT.**
3. **Droits de propriété intellectuelle.** Tous les droits, titres et intérêts et notamment tous les copyrights, droits sur les secrets commerciaux, droits sur les brevets et marques de fabrique, qu'ils soient nationaux ou étrangers, dans le Logiciel ou liés à celui-ci (notamment tout code source ou objet, images, photos, animations, vidéo, audio, musique, texte et applis incorporés dans le Logiciel), les versions papier qui l'accompagnent et toutes les copies du Logiciel sont et demeurent la propriété de TechSmith ou de ses fournisseurs ou concédants de licence.
4. **Mesures conservatoires.** Les parties conviennent que si vous utilisez le Logiciel d'une façon ou d'une autre de manière non autorisée ou que vous enfreignez les autres Conditions générales du CLUF, une telle violation aurait des incidences désastreuses sur les capacités constantes de TechSmith de rester compétitif et rentable. Cela pourrait causer immédiatement un préjudice, des dommages et des pertes irréparables à TechSmith. Les parties conviennent que, dans une telle situation, outre le droit pour TechSmith de réclamer des dommages-intérêts pour violation du CLUF, il sera habilité à obtenir une ordonnance d'interdiction provisoire ou une ordonnance préliminaire auprès d'un tribunal compétent, sans dépôt de caution, garantie financière ou preuve d'un préjudice réel. Il s'agit de vous empêcher, ainsi que vos employés, agents, consultants ou prestataires indépendants de poursuivre leurs copies, reproductions, distributions, modifications, adaptations ou préparations de produits dérivés ou affichage du Logiciel ou de continuer à enfreindre les autres Conditions générales du CLUF.
5. **Logiciel multi-environnement/multiplateforme/multisupport.** Si vous avez obtenu une licence pour recevoir le Logiciel de telle façon qu'il puisse prendre en charge plusieurs environnements, plateformes, systèmes d'exploitation ou langues ou sur plusieurs supports, quel que soit le type ou la taille du support que vous recevez, votre licence vous permet de n'utiliser qu'un seul environnement, plateforme, système d'exploitation, langue ou support à la fois et qui corresponde à votre ordinateur unique. Par souci de clarté et conformément aux dispositions des alinéas 1.1 et 1.2 du CLUF, la licence vous permet de n'utiliser qu'une seule version du Logiciel sur une plateforme et dans une langue à la fois (pas simultanément). Vous n'êtes pas autorisé à utiliser ou installer l'autre support sur un autre ordinateur autrement que ce qui est expressément indiqué dans le CLUF. Vous n'êtes pas autorisé à prêter, louer, mettre en leasing, accorder une licence, distribuer ou transférer de quelque façon que ce soit l'autre support à un autre utilisateur.



- 6. Droits restreints pour le gouvernement des États-Unis.** Le Logiciel et la documentation sont fournis accompagnés de DROITS RESTREINTS. L'utilisation, la duplication ou la divulgation par le gouvernement sont soumis à des restrictions telles que définies à l'alinéa (c) (1) (ii) de la clause *Rights in Technical Data and Computer Software* (Droits des données techniques et logiciels informatiques) dans DFARS 252.227-7013 ou *Rights* (Droits) dans 48 CFR 52.227-19 Le fabricant est : TechSmith Corporation, PO Box 26095, Lansing, MI 48909-6095. Vous reconnaissez et convenez que comme condition préalable à la licence accordée dans le cadre du CLUF, le Logiciel ne peut pas être téléchargé, exporté ou réexporté de quelque façon que ce soit : (i) vers un pays (ou un résident d'un tel pays) à l'encontre duquel les États-Unis ont décrété un embargo sur les marchandises ou (ii) vers quiconque se trouve sur la liste des ressortissants spécialement désignés du Département du Trésor américain ou sur le tableau des commandes refusées du Département du Commerce des États-Unis. Par l'utilisation du Logiciel, vous acceptez ce qui précède et vous déclarez et garantisiez que vous n'êtes pas résident ou sous la tutelle d'un tel pays, ni sur une liste de ce type.
- 7. Garantie limitée.** TechSmith garantit (la « Garantie limitée ») que : (a) Le Logiciel sera en bon état de fonctionnement pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir la date de réception et que (b) tout matériel qui l'accompagnera, le cas échéant, sera exempt de défauts de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de fonctionnement pour une période d'une (1) année à compter de la date de réception. Certains États et juridictions n'autorisent pas des limitations sur la durée d'une garantie implicite de sorte que la limitation évoquée ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous. Dans la mesure autorisée par le droit en vigueur, les garanties implicites sur le Logiciel et le matériel, le cas échéant, sont limitées à quatre-vingt-dix (90) jours et une année respectivement.
- 8. Recours des clients.** La seule responsabilité de TechSmith et de ses fournisseurs ou concédants de licence et votre seul et unique recours se résumant, au seul choix de TechSmith, soit par : (a) le remboursement des droits de licence, soit par (b) la réparation ou le remplacement du Logiciel ou du matériel qui ne répond pas à la Garantie limitée de TechSmith et qui est retourné à celui-ci avec une copie de votre quittance. La Garantie limitée est nulle si la défaillance du Logiciel ou du matériel fait suite à un accident, à un abus ou à une mauvaise utilisation. Tout remplacement du Logiciel ou du matériel sera couvert par une garantie pour le restant de la période de garantie initiale ou pour trente (30) jours, selon la durée la plus longue. Hors des États-Unis, aucun de ces recours ou services associés aux produits proposés par TechSmith n'est disponible sans preuve d'achat provenant d'une source internationale autorisée.
- 9. AUCUNE AUTRE GARANTIE. À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE EXPRESSÉMENT À L'ARTICLE 7 CI-DESSUS, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, TECHSMITH, SES FOURNISSEURS ET CONCÉDANTS DE LICENCE DÉCLINENT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, ET NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, L'EXACTITUDE, LA JOUISSANCE PAISIBLE, LA NON-VIOLATION DES DROITS DES TIERS, EN CE QUI CONCERNE LE LOGICIEL, LE CONTENU, LE CONTENU DE LA BIBLIOTHÈQUE AINSI QUE TOUT MATÉRIEL D'ACCOMPAGNEMENT.**
- 10. AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, TECHSMITH, SES FOURNISSEURS ET CONCÉDANTS DE LICENCE NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS RESPONSABLES D'UN DOMMAGE SPÉCIAL, ACCESSOIRE, INDIRECT OU CONSÉCUTIF QUEL QU'IL SOIT (ET NOTAMMENT LORSQU'IL S'AGIT DE PERTE DE PROFITS, INTERRUPTION D'ACTIVITÉ, PERTE D'INFORMATIONS COMMERCIALES OU TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE) DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE LOGICIEL, MÊME SI TECHSMITH A ÉTÉ PRÉVENU DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES. COMME CERTAINS ÉTATS OU JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES OU LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ DANS LE CAS DE DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES, LA LIMITATION DÉCRITE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.**
- 11. Contenu et indemnisation.** Vous reconnaissez et comprenez que votre contenu relève de votre seule responsabilité, y compris l'exécution de copies de sauvegarde et leur archivage. L'utilisation et la distribution de votre contenu se fait à votre entière discrétion et à vos propres risques.



- 11.1 Seule responsabilité.** Vous êtes seul responsable de toute réclamation ou objet de poursuite qui pourrait survenir dans le cadre de l'utilisation et de la distribution de votre contenu. Nonobstant toute disposition contraire stipulée dans la présente, TechSmith décline toute responsabilité pour la suppression ou l'exactitude de votre contenu ou de tout autre contenu, ainsi que pour le défaut de stockage, de transmission ou de réception de la transmission de votre contenu ou de tout autre contenu (qu'il ait été traité ou non par le service en ligne), ou encore pour la sécurité, la confidentialité, le stockage ou la transmission d'autres communications provenant du Logiciel ou impliquant son utilisation. Certaines fonctionnalités du Logiciel vous permettent de spécifier le niveau auquel il peut limiter l'accès à votre contenu. Il vous incombe entièrement de définir ce niveau. Vous acceptez en outre de défendre, indemniser et décharger TechSmith, ses sociétés affiliées, filiales, dirigeants, directeurs, employés, consultants, agents, fournisseurs, concédants de licence, revendeurs et distributeurs contre toute réclamation de tiers, qu'elle soit étrangère ou nationale, ainsi que de toute responsabilité, dommage et/ou frais comme par exemple des honoraires raisonnables d'avocat, qui découleraient des situations suivantes : votre utilisation du Logiciel et de votre contenu ainsi que de sa distribution, votre violation du CLUF ou bien une violation ou une infraction commise par vous ou tout autre utilisateur liée au Logiciel ou à un accord de quelque nature que ce soit ou à une propriété intellectuelle ou autre droit, notamment sur les brevet, marque de fabrique, droits sur le copyright ou les secrets commerciaux de toute personne ou entité ou toute réclamation qui découlerait, prétendument ou non, d'une atteinte à la vie privée, d'une calomnie, d'une diffamation ou d'une atteinte aux droits de publicité d'une personne à la suite de la publication ou de la distribution de votre contenu.
- 11.2 Propriété du contenu, de la licence et restrictions.** Les titres et droits de propriété intellectuelle associés à un contenu affiché par le Logiciel, reproduit, enregistré ou auquel on peut accéder par son intermédiaire appartiennent aux propriétaires respectifs des contenus. Ce contenu peut être protégé par un copyright ou autres lois et traités sur la propriété intellectuelle et peut être soumis aux conditions d'utilisation des tiers qui le fournissent et l'affichent. Le CLUF ne vous accorde aucun droit pour utiliser ce contenu autre que ceux expressément stipulés dans le Logiciel, le CLUF lui-même ou ses avenants. Le Logiciel peut être utilisé pour reproduire ou enregistrer votre contenu à condition que cela se limite à la reproduction d'un contenu non protégé par un copyright, d'un contenu dont vous détenez les droits de propriété intellectuelle ou d'un contenu pour lequel vous êtes autorisé à reproduire, enregistrer ou afficher en toute légalité.
- 11.3 Vos déclarations et garanties concernant votre contenu.** Vous déclarez et garantissez que : (a) vous êtes le propriétaire, concédant de licence ou utilisateur autorisé de tout votre contenu et (b) vous n'allez pas charger, enregistrer, publier, poster, lier à ou transmettre ou distribuer de quelque façon que ce soit un contenu qui : (i) préconise, encourage, incite, donne instruction ou pousse d'une façon ou d'une autre à la violence ou à toute activité illégale ; (ii) enfreint un copyright, brevet, marque de fabrique, nom commercial, appellation commerciale, secret commercial ou autres droits sur la propriété intellectuelle d'un quelconque tiers ou de TechSmith ou des droits sur la publicité ou la confidentialité d'un tiers, qu'il soit étranger ou national ; (iii) tente de tromper autrui sur votre identité ou l'origine d'un message ou d'une communication, ou usurpe l'identité ou présente de manière délibérément erronée vos rapports avec une autre personne ou entité, ou bien est en substance faux, trompeur ou inexact ; (iv) encourage, sollicite, ou contient un contenu ou une activité inapproprié, harcelant, offensant, blasphématoire, diffamatoire, injurieux, menaçant, haineux, obscène, indécent, vulgaire, pornographique ou répréhensible ou illégal d'une façon ou d'une autre ; (v) est susceptible de nuire aux mineurs ; (vi) contient des virus, chevaux de Troie, vers, bombes à retardement ou tout autre logiciel, données ou programmes du même genre qui pourrait endommager, interférer de façon néfaste, intercepter subrepticement ou détourner un système, des données, des informations ou la propriété d'autrui ; ou (vii) enfreint une loi, statut, ordonnance ou règlement (notamment les lois et règlements régissant le contrôle des exportations, la concurrence déloyale, discrimination ou la publicité mensongère).
- 11.4 Utilisation de votre contenu avec les Services en ligne.** Ici encore, par souci de clarté et comme cela est décrit à l'alinéa 11.2 du CLUF, vous conservez tous les droits de propriété de votre contenu. Lorsque vous envoyez le contenu et reconnaissez qu'il sera transmis aux serveurs de TechSmith pour être traité, vous accordez à celui-ci par la présente une licence pourvue des attributs suivants : sans restrictions, irrévocable, perpétuelle, non-exclusive, entièrement payée et libre de redevances qui l'autorise à reproduire, distribuer, afficher, créer des produits dérivés, utiliser le contenu et/ou les données dans le monde entier afin de vous fournir les Services en



ligne. Vous lui accordez en outre le droit d'accéder à votre contenu et/ou vos données pour améliorer la qualité des Services en ligne. Par la présente, vous accordez également à chacun des spectateurs de votre contenu, une licence non-exclusive d'accès à ce contenu via les Services en ligne et la possibilité de l'utiliser, le reproduire, l'afficher et l'exécuter comme le permettent les fonctionnalités des Services en ligne et dans le cadre de ses modalités de service, le cas échéant. Les licences ci-dessus que vous avez accordées dans le contenu que vous transmettez aux Services en ligne arriveront à échéance dans un délai commercialement raisonnable après son retrait ou sa suppression de ces Services. Vous comprenez et acceptez toutefois que TechSmith puisse conserver des copies de votre contenu sur le serveur sans les afficher, les distribuer ou les exécuter, après leur retrait ou leur suppression. Par souci de clarté, nonobstant la licence accordée dans le cadre du présent article, TechSmith ne va pas utiliser ni promouvoir un contenu privé ou non répertorié. Là encore, TechSmith a besoin d'une licence pour utiliser votre contenu, comme cela est indiqué, afin de l'héberger sur les Services en ligne, le site Screencast.com de TechSmith, par exemple, pour vous permettre de partager ce contenu avec d'autres.

11.5 L'accès de TechSmith à votre contenu. Vous reconnaissez que les Services en ligne sont automatisés (p. ex., votre contenu est chargé via des outils logiciels et des serveurs TechSmith) et que le personnel de TechSmith n'accédera pas au contenu ni ne l'affichera ou l'écouterait sauf si cela s'avère raisonnablement nécessaire d'exécuter les Services comme dans les situations non exhaustives suivantes : (a) répondre à des demandes d'assistance ; (b) déceler, prévenir ou traiter des activités frauduleuses, des atteintes à la sécurité ou tout problème d'ordre technique ; (c) prendre des mesures jugées nécessaires ou opportunes par TechSmith en toute bonne foi pour être en règle avec les exigences juridiques ou se plier à des procédures légales ou (d) faire respecter le CLUF et examiner des cas de violations potentielles de ses modalités.

12. Survivance. Après l'expiration, la rupture ou la résiliation du CLUF, les conditions, restrictions et obligations qui y sont décrites et que vous avez acceptées volontairement demeurent en vigueur. Celles-ci continuent à vous lier, vous et vos employés, agents, successeurs, héritiers et ayants droit dans la mesure nécessaire pour remplir leurs fonctions essentielles.

13. Intégration. Le CLUF et la commande de licence en question ainsi que ses avenants reflètent l'accord global entre les parties en ce qui concerne l'objet du contrat et remplace toutes les discussions, déclarations et avenants portant sur des ententes antérieures entre les parties, de quelque nature qu'elles soient.

14. Avenants. Sauf dispositions contraires prévues dans le CLUF, celui-ci peut être modifié de temps à autre par TechSmith seul et ce uniquement lors du lancement d'une nouvelle version du Logiciel. Vous êtes alors tenu d'accepter les nouvelles Conditions générales avant d'installer ou d'utiliser cette version du Logiciel. Sauf dispositions contraires prévues dans le CLUF, l'une ou l'autre partie n'a pas la possibilité de modifier celui-ci ni de déroger à ses dispositions sauf par consentement écrit des agents des deux parties dûment autorisés à le faire. Nonobstant les dispositions du présent article (Avenants), TechSmith a la possibilité de modifier sa politique de confidentialité à tout moment en postant une nouvelle version sur son site Web, accompagnée d'une description des changements intervenus.

15. Cessibilité. Sauf dispositions contraires expressément prévues dans le CLUF, vous n'êtes pas autorisé à céder celui-ci ni les droits et obligations qu'il énumère sans le consentement écrit préalable de TechSmith.

16. Bénéfices. Sauf dans la mesure où le CLUF l'interdit, celui-ci lie les parties et bénéficie à celles-ci ainsi qu'à leurs successeurs et ayants droit respectifs.

17. Sous-titres. Les sous-titres du CLUF sont insérés dans le texte à titre de référence. Ils n'ont aucunement pour effet de définir, de limiter, d'étendre ou de décrire son cadre d'application ni la finalité des dispositions qu'il contient.

18. Autonomie. Si une quelconque disposition du CLUF est déclarée nulle, illégale ou inapplicable par un Tribunal compétent, il continue de s'appliquer sans elle. Toutefois, une telle dissociation n'entre pas en vigueur si elle se fait au détriment des avantages économiques du CLUF pour la partie adverse.



- 19. Pouvoir d'accepter.** Vous garantissez et déclarez à TechSmith que vous êtes engagé par le CLUF et que l'individu qui accepte de respecter ses Conditions générales est autorisé ou est habilité à le faire.
- 20. Bénéficiaires tiers.** Vous reconnaissez et convenez que les fournisseurs et concédants de licence de TechSmith (et/ou TechSmith si vous vous êtes procuré le Logiciel auprès d'un tiers) sont des bénéficiaires tiers du CLUF. Ils ont le droit de faire respecter les obligations qui y sont énoncées en ce qui concerne leurs technologies, leurs logiciels ou leurs contenus respectifs.
- 21. Reconnaissance et modalités des tiers.** Le Logiciel cédé sous licence selon les Conditions générales du CLUF peut utiliser ou inclure des composants, du contenu, d'autres éléments de tiers protégés par des copyrights et/ou un logiciel libre qui pourrait être soumis à certaines licences particulières (« Logiciel libre »). Des reconnaissances, des conditions de licence et des avis de non-responsabilité pour de tels composants, contenus, matériels ou Logiciels libres se trouvent dans la documentation électronique en ligne pour le Logiciel, et notamment un fichier 3rdPartyLicensing.txt. Cette documentation pourrait accompagner le Logiciel ou se trouver dans les Annexes ci-dessous. Votre utilisation de ces composants, contenus, autres matériels et/ou Logiciels libres est régie par leurs Conditions générales respectives. Rien dans le CLUF ne limite vos droits ou ne vous en accorde qui puisse remplacer ces Conditions générales,
- 22. Divers.** Le CLUF est régi par les lois de l'État du Michigan, aux États-Unis, dans la mesure où les lois fédérales des États-Unis ne s'appliquent pas, en excluant les dispositions touchant les conflits de lois. Vous convenez de vous en remettre à la compétence exclusive des Tribunaux de l'État du Michigan, aux États-Unis, et du Tribunal de district des États-Unis qui se trouve dans le comté d'Ingham, dans le Michigan, aux États-Unis, où il y maintient une présence. Le présent accord a été préparé en anglais et c'est lui qui a préséance à tous les égards. Toute version dans une autre langue n'est proposée qu'à titre indicatif. Les parties contractantes renoncent à la signification personnelle de tout acte de procédure et conviennent que toute notification sera envoyée par courrier recommandé. Elle sera considérée comme reçue par la partie adverse cinq (5) jours ouvrables après le dépôt du document dûment affranchi dans un bureau de poste des États-Unis. Vous renoncez à toute objection fondée sur le *forum non conveniens* et à toute objection sur le lieu d'une procédure engagée par TechSmith, dans le cadre du CLUF, en quelque juridiction que ce soit. Le CLUF n'est pas régi par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, dont l'application est expressément exclue. Si vous êtes une entité gouvernementale fédérale, au niveau de l'État ou locale aux États-Unis, que vous utilisez le Logiciel à titre officiel et que vous n'êtes légalement pas en mesure d'accepter les clauses de contrôle de la loi, de la juridiction et du lieu ci-dessus, alors cela ne s'applique pas à vous. Dans le cas de telles entités fédérales gouvernementales américaines, le CLUF et toute procédure qui le concerne seront régies par les lois des États-Unis d'Amérique (sans référence aux conflits de lois) et, en l'absence d'une loi fédérale et dans la mesure où la loi fédérale le permet, les lois de l'État du Michigan (à l'exclusion du choix des lois).
- 23. Modifications apportées à un site ou à une entreprise suite à une acquisition, cession, fusion ou croissance naturelle.** Si le nombre de postes ou de sièges stipulés change de plus de 10% à la suite de : (i) l'acquisition d'une entité ou d'une division d'exploitation, (ii) la cession d'une filiale ou d'une division d'exploitation, (iii) une fusion ou (iv) une croissance naturelle, TechSmith collaborera avec vous en toute bonne foi pour prendre en compte la nouvelle situation dans le cadre d'une Licence de site, par exemple. Si vous faites l'acquisition ou fusionnez avec une organisation qui jouit d'une Licence de site, TechSmith collaborera avec la nouvelle organisation en toute bonne foi pour prendre en compte sa nouvelle situation dans le cadre du CLUF.



Si vous avez des questions, des plaintes à formuler ou des réclamations à faire à propos du Logiciel ou si vous souhaitez contacter TechSmith pour quelque raison que ce soit, veuillez vous mettre en rapport avec le partenaire TechSmith responsable de votre pays ou écrivez-nous à l'adresse suivante :

TechSmith Corporation, 2405 Woodlake Drive Okemos, MI 48864-5910 USA

Téléphone : +1 517.381.2300

Fax : +1 517.913.6121

Ventes : <https://www.techsmith.fr/demande/contactcommercial>

Site Web : <https://www.techsmith.fr>

COMME MENTIONNÉ CI-DESSUS, LE RÈGLEMENT DES DROITS DE LICENCE OU DES FRAIS D'ABONNEMENT POUR LE LOGICIEL SANS EN AVOIR RÉCLAMÉ LE REMBOURSEMENT CONFORMÉMENT AUX POLITIQUES ET PROCÉDURES DE RETOUR ET D'ANNULATION DE TECHSMITH ET/OU AUX POLITIQUES DE RETOUR ET D'ANNULATION APPLICABLES DES REVENDEURS ET DISTRIBUTEURS AGRÉÉS PAR TECHSMITH OU L'INSTALLATION, LA COPIE OU TOUTE AUTRE UTILISATION DU LOGICIEL CONFIRMENT VOTRE ACCEPTATION DU PRÉSENT CLUF ET VOTRE CONSENTEMENT À VOUS CONFORMER À SES CONDITIONS GÉNÉRALES EN TANT QUE TITULAIRE DE LICENCE.

TechSmith, Camtasia, Screencast.com et TechSmith Relay sont des marques déposées de TechSmith Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Windows est une marque de commerce détenue par Microsoft Corporation. Mac est une marque de commerce détenue par Apple, Inc. Twitter et le logo dont il est assorti sont des marques déposées de Twitter, Inc. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Annexe pour les Licences des Apple Mac Stores

Nonobstant toute disposition contraire stipulée dans le CLUF et les Annexes ci-dessus, si vous avez obtenu une licence pour le Logiciel en passant par le Mac App Store d'Apple (**mais uniquement dans ce cas**), les Conditions Générales complémentaires suivantes s'appliqueront :

- 1. Reconnaissance.** Vous reconnaissez que le CLUF et la présente Annexe qui lui est associée ne concernent que TechSmith et vous seul. Apple, Inc. (« Apple ») n'est pas du tout partie prenante du CLUF. Vous reconnaissez également que TechSmith est seul responsable du Logiciel et de son contenu.
- 2. Cadre de la Licence.** Sous réserve de votre respect des Conditions générales du CLUF ainsi que de son Annexe énoncées ci-dessus, TechSmith vous accorde une licence non-exclusive et non-négociable. Celle-ci vous permet d'installer et d'exécuter le Logiciel pour un usage strictement personnel sur tout produit Mac que vous possédez et contrôlez. Vous êtes tenu de respecter les règles d'utilisation d'Apple énoncées dans les conditions d'emploi applicables au Mac App Store, sauf que d'autres comptes qui vous sont associés via le Partage familial sont susceptibles d'accéder au Logiciel et de l'utiliser.
- 3. Maintenance et assistance.** Vous reconnaissez qu'Apple n'a aucune obligation, quelle qu'elle soit, à fournir de la maintenance ou de l'assistance pour le Logiciel.
- 4. Garantie.** Vous convenez que TechSmith est seul responsable de toute garantie sur le produit, explicite ou implicite en vertu de la loi, dans la mesure où cela n'a pas fait l'objet d'une exclusion dans le CLUF ou l'Annexe. Dans le cas où le Logiciel ne respecterait pas une garantie applicable, vous avez le droit d'en aviser Apple et celui-ci vous remboursera les droits de licence du Logiciel. Vous reconnaissez que, dans la mesure où la loi en vigueur le permet, Apple n'a aucune autre obligation de garantie, quelle qu'elle soit, sur le Logiciel. Tous les autres dommages, réclamations, pertes ou frais découlant d'un non-respect de garantie sont de la responsabilité de TechSmith seul, dans la mesure où cela s'applique.
- 5. Réclamations sur le produit.** Les deux parties conviennent que c'est TechSmith, et non pas Apple, qui est seul responsable pour traiter les réclamations formulées par vous ou des tiers concernant le Logiciel que vous possédez et/ou utilisez. Celles-ci peuvent notamment porter sur (i) la responsabilité du produit,



(ii) le non-respect par le Logiciel des prescriptions légales ou réglementaires applicables et (iii) la législation sur la protection des consommateurs, de la vie privée ou équivalent, y compris notamment dans l'utilisation du Logiciel dans le cadre de HealthKit et HomeKit, le cas échéant. Le CLUF ne permet pas de limiter la responsabilité de TechSmith envers vous au-delà de ce qui est permis par le droit en vigueur.

6. **Droits de propriété intellectuelle.** Les deux parties reconnaissent que, dans le cas d'une réclamation de la part d'un tiers que le Logiciel que vous possédez et que vous utilisez porte atteinte à ses droits de propriété intellectuelle, Apple n'est pas responsable de l'examen, de la défense et du règlement de cette réclamation.
7. **Conformité légale.** Vous déclarez et garanzissez que (i) vous ne vous trouvez pas dans un pays soumis à un embargo du gouvernement des États-Unis ou qui a été désigné par lui comme pays qui « soutient les terroristes » et (ii) vous n'êtes pas sur une liste du gouvernement des États-Unis qui répertorie les parties interdites.
8. **Conditions contractuelles de tiers.** Vous êtes tenu de respecter les conditions contractuelles de tiers lorsque vous utilisez le Logiciel.
9. **Bénéficiaires tiers.** Les deux parties reconnaissent et conviennent qu'Apple et ses filiales sont des bénéficiaires tiers du CLUF et de la présente Annexe et que, dès le moment où vous acceptez les Conditions générales du CLUF et de l'Annexe, Apple a le droit (et est considéré comme ayant accepté le droit) de vous les faire respecter en tant que bénéficiaire tiers.
10. **Contrôle des conditions minimales d'Apple.** Vous reconnaissez et convenez que si une des Conditions générales quelconque du CLUF et de la présente Annexe est incompatible ou en conflit avec les dispositions d'Apple dans le Contrat de Licence de l'Utilisateur Final pour les Conditions Minimales du Développeur, ce sont ces dernières qui s'appliquent.

SI VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC LES CONDITIONS GÉNÉRALES CI-DESSUS, VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT DE TÉLÉCHARGER, INSTALLER OU UTILISER LE LOGICIEL SOUS LICENCE.

